



- EN INSTRUCTIONS FOR USE
- DE BEDIENUNGSANLEITUNG
- BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
- HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
- RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
- CS POKYNY K POUŽITÍ
- SL NAVODILA ZA UPORABO
- PL INSTRUKCJA UŻYCIA

Copyright 2011 © Home Skinovations Ltd. Toate drepturile sunt rezervate.
Data tipării: Martie 2015.

Home Skinovations Ltd. își rezervă dreptul de a modifica produsele sau specificațiile pentru îmbunătățirea performanței, fiabilității sau a capacității de producție. Informațiile furnizate de Home Skinovations Ltd. sunt considerate precise și fiabile la momentul publicării. Cu toate acestea, Home Skinovations Ltd. nu-și asumă nicio responsabilitate cu privire la utilizarea acestora. Nicio licență nu este acordată implicit sau în alt mod în temeiul unui brevet sau drepturi de brevetare ale Home Skinovations Ltd.

Nicio parte a acestui document nu poate fi reprodusă sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronic sau mecanic, pentru niciun scop, fără aprobarea expresă, în scris, a Home Skinovations Ltd.

Informațiile pot fi modificate fără nicio notificare prealabilă.

Home Skinovations Ltd. are depuse cereri de brevetare și în așteptare, mărci înregistrate, drepturi de autor, sau alte drepturi de proprietate intelectuală cu privire la aparatul care face subiectul prezentului document. Furnizarea acestui document nu vă conferă niciun fel de autorizație la aceste brevete, mărci înregistrate, drepturi de autor, sau alte drepturi de proprietate intelectuală, cu excepția celor prevăzute în mod expres în orice înțelegere scrisă încheiată de Home Skinovations Ltd.

Specificațiile pot fi modificate fără nicio notificare prealabilă.

Home Skinovations Ltd. Tavor Building, Shaar Yokneam POB 533, Yokneam 2069206, ISRAEL www.silkn.com, info@silkn.com

Cuprins

1. Înainte de a începe	45
1.1 Descrierea aparatului Silk'n FaceTite™	45
1.2 Conținutul pachetului	45
2. Destinația utilizării Silk'n FaceTite™	46
3. Utilizarea în siguranță a Silk'n FaceTite™	46
4. Contraindicații	46
5. Interdicții de utilizare Silk'n FaceTite™	47
6. Începeți!	48
7. Regimul de tratament	50
7.1 Progresul tratamentului per zonă	50
7.2 Procedura de tratament	51
7.3 Zonele de tratament	51
8. Întreținerea Silk'n FaceTite™	52
8.1 Curățarea Silk'n FaceTite™	52
9. Depanare	52
10. Serviciul clienți	53
11. Specificații	54
12. Etichetare	86

1. Înainte de a începe

Înainte de prima utilizări a Silk'n FaceTite™, citiți cu atenție această broșură cu instrucțiuni de utilizare în întregime și urmăriți videoclipul de instruire Silk'n FaceTite™.

Acordați o atenție deosebită articolelor cu privire la procedeele de utilizare a aparatului, acționării aparatului, precum și procedeele de după utilizarea acestuia.

Vă recomandăm să recitiți această broșură cu instrucțiuni de utilizare înainte oricărei utilizări a Silk'n FaceTite™.

Silk'n FaceTite™ este un dispozitiv electric puternic. Astfel, acesta trebuie utilizat acordând o atenție specială siguranței.

Citiți cu atenție toate avertizările și precauțiile de siguranță și respectați-le cu strictețe la utilizarea Silk'n FaceTite™

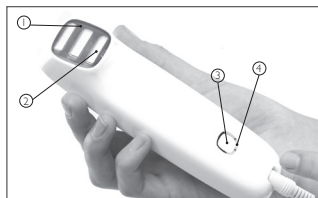


Nu lăsați la îndemâna copiilor!

1.1 Descrierea aparatului Silk'n FaceTite™

Silk'n FaceTite™ este un dispozitiv pentru tratamente faciale anti-îmbătrânire care utilizează tehnologia HT™. Această tehnologie îmbină trei tipuri de energie: radiațiile infraroșii (IR) care acționează asupra stratului superior al pielii pentru o textură îmbunătățită, terapia cu laser de nivel energetic scăzut (LLLT) care pătrunde în derm pentru rejuvenare și refacerea nivelului de colagen și radiofrecvența bipolară focalizată (Bi-Polar RF) care pătrunde profund în grăsimea subcutanată pentru tonifierea țesuturilor profunde și reducerea ridurilor

Silk'n® FaceTite are o SUPRAFAȚĂ DE TRATAMENT (1) cu trei ELECTROZI (2) și un BUTON CENTRAL (3) cu cinci LEDURI în jur (4)



- ① SUPRAFAȚĂ DE TRATAMENT
- ② ELECTROZI
- ③ BUTON CENTRAL
- ④ LEDURI

1.2 Conținutul pachetului

La deschiderea pachetului Silk'n FaceTite™, veți găsi următoarele piese:

- Aparatul Silk'n® FaceTite™
- O sticlă de gel Slider
- Un adaptor de perete c.a./c.c.
- Prezentă broșură cu instrucțiuni de utilizare
- Un ghid rapid
- Geantă de depozitare

2. Destinația utilizării Silk'n FaceTite™

Silk'n® FaceTite™ este conceput pentru îmbunătățirea texturii pielii, tonifierea acesteia, refacerea nivelului de colagen și reducerea ridurilor. Silk'n® FaceTite™ este adecvat pentru utilizare pe pomeți, frunte, bărbie, gât și zona din jurul ochilor.

Vă rugăm să rețineți: Silk'n® FaceTite™ poate fi folosit atât pentru autotratament, cât și pentru tratamentul altor persoane

3. Utilizarea în siguranță a Silk'n FaceTite™

Silk'n FaceTite™ vă protejează pielea

Silk'nFaceTite™ este dotat cu un stabilizator de căldură încorporat unic conceput să măsoare temperatura pielii și să stabilizeze energia termică emisă.

Pentru a preveni supraîncălzirea, un stabilizator termic integrat în Silk'n FaceTite™ măsoară temperatura pielii tratate în timpul ședinței de tratament. Atunci când este identificată o creștere a temperaturii la nivelul pielii tratate (42°C - 43°C), stabilizatorul va opri automat emiterea căldurii până când temperatura pielii coboară suficient de mult pentru ca stabilizatorul să-și reia funcționarea.

Notă: Asigurați-vă că aparatul este apăsat puternic pe piele înainte de a începe tratamentul!

4. Contraindicații

Informații importante pentru siguranță – A se citi înainte utilizării!

Silk'n FaceTite™ nu este conceput pentru toate tipurile de utilizatori. Vă rugăm să citiți și să luați în considerare informațiile din următoarea secțiune înainte de utilizare. Pentru informații suplimentare și recomandări personalizate, vizitați www.silkn.com sau domeniul local Silk'n™.

- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă aveți un stimulator cardiac sau defibrilator intern sau orice alt implant electric activ oriunde în corp.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă aveți un implant permanent în zona tratată precum plăcuțe sau șuruburi metalice, implanturi cu silicon sau o substanță chimică injectată.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă aveți antecedente sau suferiți de cancer sau tumori precanceroase.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă ați făcut radioterapie sau chimioterapie în ultimele 3 luni.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă sunteți însărcinată sau dacă alăptați.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă aveți antecedente de boli stimulate de căldură, precum Herpes Simplex recidivant în zona de tratament. În această situație puteți efectua tratamentul doar respectând un regim profilactic.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă suferiți de afecțiuni endocrine slab controlate, precum diabetul sau afecțiunile tiroidiene.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă suferiți de epilepsie
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă suferiți de o boală asociată cu fotosensibilitatea precum porfria, erupție polimorfă la lumină, urticarie solară, lupus, etc.
- Dacă suferiți de orice altă afecțiune datorită căreia, după părerea medicului dvs. tratamentul ar fi nesigur.
- În cazul în care pielea a fost tratată cu un medicament prescris de medic în ultimele 6 luni, consultați medicul.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă suferiți de o afecțiune activă în zona tratată precum plăgi, psoriazis, eczeme și erupții.
- Nu utilizați Silk'n FaceTite™ dacă ați suferit o intervenție chirurgicală în zona tratată cu 3 luni înainte de tratament.

5. Interdicții de utilizare Silk'n FaceTite™:

Cu atașamente sau accesorii care nu sunt recomandate de Home Skinovations Ltd.

- Dacă are un cablu sau o priză deteriorate.
- Dacă vedeți sau simțiți miros de fum în timpul utilizării.
- Dacă nu funcționează corect sau dacă pare deteriorat.
- Dacă SENZORUL TERMIC este fisurat sau defect.
- Dacă carcasa este fisurată sau desfăcută.
- În timp ce faceți baie sau dacă se umezește sau udă. Deconectați imediat aparatul din priză dacă acesta cade în apă.

Avertisment: Țineți aparatul Silk'n FaceTite™ la distanță de apă! Nu așezați sau depozitați Silk'n FaceTite™ în locuri de unde ar putea cădea, de unde ar putea fi împins sau pus într-o cadă, chiuveță sau orice alt recipient care să conțină apă.

6. Începeți

1. Scoateți APARATUL Silk'n FaceTite™ și celelalte componente din cutie.
2. Conectați cablul ADAPTORULUI c.a/c.c. în locașul Silk'n FaceTite™.
3. Introduceți ADAPTORUL c.a/c.c. în priză. Toate cele cinci leduri vor lumina repetat unul după celălalt.
4. Aparatul este în modul REPAUS și pregătit de funcționare.
5. Apăsăți BUTONUL CENTRAL. Aparatul va porni automat la nivelul de energie 1. Se va aprinde un LED.

Setarea nivelurilor de energie:

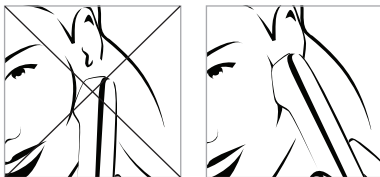
- Silk'n® FaceTite™ oferă 5 niveluri de energie reprezentate de 5 LEDURI DE INDICARE A NIVELULUI ENERGIEI.
- Nivelul de energie selectat determină intensitatea energiei Silk'n® FaceTite™ emise către pielea dvs. Pentru a seta nivelul de energie, apăsați în mod repetat BUTONUL CENTRAL pentru a comuta între nivelurile de energie de la 1 la 5 și apoi înapoi la 1.
- Când energia dorită este setată, LEDURILE CARE INDICĂ NIVELUL DE ENERGIE vor indica nivelul ales.
- Pentru a trece FaceTite™ înapoi în modul repaus, apăsați îndelung BUTONUL CENTRAL. Toate cele cinci leduri se vor aprinde continuu.
- Dacă doriți să modificați nivelurile de energie la jumătatea tratamentului, apăsați butonul din nou.
- Acest lucru va modifica imediat modul nivelului de energie și va va permite să tratați aceleași zone sau altele cu niveluri de energie diferite conform necesităților dvs.

6. După setarea nivelului de energie pentru tratament, aplicați un strat subțire de gel Slider Silk'n peste zona pe care doriți s-o tratați.

Vă rugăm să rețineți: Gelul Slider (sau orice alt gel transparent pe bază de apă) facilitează mișcarea suprafeței de tratament pe piele și permite conductivitatea. Pentru un tratament sigur și eficient, începeți întotdeauna cu aplicarea gelului Slider!

- Apăsați dispozitivul pe zona de piele aleasă. Veți simți o senzație ușoară de căldură. Deplasați aparatul cu mișcări liniare de masaj pe zona pe care doriți s-o tratați. Avansați încet și atent.
- Asigurați-vă că dispozitivul este în mișcare constantă pentru a evita supraîncălzirea zonei de tratament
- Asigurați-vă că mișcarea dispozitivului pe suprafața pielii este fără fricțiuni; trebuie aplicat gel suplimentar în timpul tratamentului pentru a evita fricțiunea.
- Asigurați-vă că cei 3 electrozi sunt mereu în contact complet cu pielea; dacă este necesar, folosiți mâna liberă împingând pielea spre suprafața de tratament pentru a asigura contactul complet.

Vă rugăm să rețineți: pentru a asigura tratamentul sigur și eficient, atașați dispozitivul pe piele, efectuați o mișcare constantă fără fricțiune și mențineți contactul complet dintre cei trei electrozi și piele.



- Imediat după tratament, aplicați o loțiune sau mască de față.

7. Regimul de tratament

Primul tratament

Găsiți nivelul de energie adecvat pentru fiecare zonă a feței:

- Începeți cu nivelul de energie 1 timp de câteva minute (consultați instrucțiunile de tratament de mai jos)
- Creșteți nivelul de energie treptat timp de câteva minute la fiecare nivel
- Opriți-vă la cel mai ridicat nivel de energie cu care vă simțiți confortabil
- Se recomandă să atingeți cel mai înalt nivel de energie pentru efect clinic maxim.

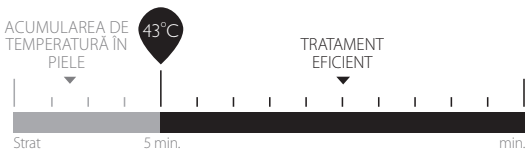


Tratamente suplimentare:

- Porniți și setați la ultimul nivel de energie confortabil
- Aplicați un strat subțire de gel pe zona facială de tratament
- Repetați de două ori pe săptămână timp de 10 săptămâni
- Pentru rezultate maxime - fiecare zonă de tratament trebuie tratată timp de cel puțin 15 minute per tratament.

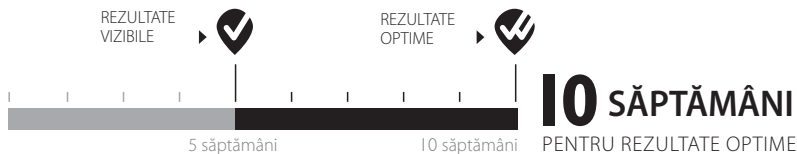


7.1 Progresul tratamentului per zonă



TRATAMENT
DE 15 MINUTE
PENTRU EFICIENȚĂ MAXIMĂ

7.2 Procedura de tratament



7.3 Zonele de tratament

- 1. FRUNTEA**
inclusiv zona dintre sprâncene
Tonifiere
- 2. OBRAZUL DREPT**
inclusiv zona din jurul ochilor
Tratatamentul ridurilor fine și crearea de volum
- 3. OBRAZUL STÂNG**
inclusiv zona din jurul ochilor
Tratatamentul ridurilor fine și crearea de volum
- 4. BUZA SUPERIOARĂ**
Inclusiv șanțul nazo-labial
Tonifiere și eliminarea ridurilor
- 5. BĂRBBIE**
inclusiv linia maxilarului
Tonifiere și modelarea în V
- 6. GÂT**
Netezire

FRUNTEA
tonifiere

OBRAJI
crearea de volum

BUZA SUPERIOARĂ
eliminarea ridurilor

LINIA MAXILARULUI
modelarea în V

BĂRBBIE
tonifiere

ZONA DIN JURUL OCHILOR

tratamentul

ȘANȚUL NAZO-LABIAL

tonifiere

GÂT

netezire



8. Întreținerea Silk'n FaceTite™

Depozitați întotdeauna Silk'n® FaceTite™ în geanta cu care a fost livrat. Depozitați Silk'n® FaceTite™ și ADAPTORUL DE ALIMENTARE într-un loc răcoros, uscat, care nu este la îndemâna copiilor.

8.1. Curățarea Silk'n FaceTite™

- Deconectați aparatul Silk'n® FaceTite™ de la sursa electrică înainte de a-l curăța. Este necesară curățarea aparatului Silk'n® FaceTite™ după fiecare ședință de tratament, în special a SUPRAFEȚEI DE TRATAMENT.
- Utilizați hârtie absorbantă (precum hârtie igienică sau șervețele pentru mâini) pentru a șterge ușor reziduurile de gel de pe SUPRAFAȚA DE TRATAMENT.
- Nu scufundați niciodată Silk'n FaceTite™ sau alte componente ale acestuia în apă!

9. Depanare

Aparatul Silk'n FaceTite™ nu pornește.

- Verificați dacă ADAPTORUL ELECTRIC este conectat corect la aparatul FaceTite™.
- Verificați dacă ADAPTORUL ELECTRIC este cuplat la priza din perete.

Energia termică nu este emisă iar eu nu simt nicio căldură produsă de aparat chiar dacă am apăsat BUTONUL CENTRAL

- Dacă SUPRAFAȚA DE TRATAMENT nu este aplicată pe piele, căldura nu va fi emisă. Aceasta este o caracteristică de siguranță. Asigurați-vă că aparatul este apăsat puternic pe piele înainte de a începe tratamentul.
- SUPRAFAȚA DE TRATAMENT nu va emite căldură când nu este folosit gelul slider sau gelul aplicat anterior s-a uscat. Aplicați gel slider pe zona pe care doriți s-o tratați direct înainte de tratament.
- Nu încercați să demontați sau să reparați aparatul Silk'n FaceTite™. Doar personalul Silk'n™ autorizat poate efectua reparații.

Încercarea de a demonta aparatul Silk'n FaceTite™ poate provoca pagube aparatului, ducând la anularea garanției.

- În cazul unui produs spart sau deteriorat care necesită reparații, vă rugăm să contactați Serviciul Clienți al Silk'n™.
- La încheierea duratei de viață, aparatul Silk'n FaceTite™ va fi eliminat în mod adecvat. Predați-l la cel mai apropiat punct de colectare a echipamentelor electronice, astfel încât aparatul să poată fi eliminat în condiții sigure și eficiente.

10. Serviciul clienți

Pentru mai multe informații despre produsele Silk'n™ vă rugăm să vizitați site-ul local Silk'n™, www.silkn.eu sau www.silkn.com.

Când aveți nevoie de ajutor legat produsele Silk'n®, puteți contacta serviciul clienți, acesta este întotdeauna pregătit să vă ajute:

Pentru SUA și Canada trimiteți un e-mail la info@silkn.com sau apălați 1-877-DO-SILKN (1-877-367-4556)

Pentru Olanda trimiteți un e-mail la klantenservicnl@silkn.eu sau apălați: 0900-250 22 17

Pentru Belgia trimiteți un e-mail la klantenservicebe@silkn.eu, serviceconsommateurbe@silkn.eu sau apălați 0900-2500 6

Pentru Franța trimiteți un e-mail la serviceconsommateurfr@silkn.eu sau apălați 0891-655 557

Pentru Germania trimiteți un e-mail la Kundenservice@inno-essentials.de sau apălați 089-51234423

Pentru Spania trimiteți un e-mail la servicioalcliente@silkn.eu 807-088 200

Pentru alte țări trimiteți un e-mail la silkn@inno-essentials.com sau apălați +31 (0)180-330 550

11. Specificații

Tehnologie		HT™
Lungime de undă lumină roșie		620nm±20nm;
Lungime de undă radiații infraroșii		850nm±20nm;
Radiofrecvență		1 MHz ±30%; 12 W max
Operare și siguranță		Stabilizator termic care previne supraîncălzirea pielii
Mărimea pachetului		16,6 cm X 45,5 cm X 30,2 cm
Greutate sistem		125 g
Temperatură	Operare	Între 10°C și 35°C
	Depozitare	Între -40 și +70°C
Umiditate relativa	Operare	30 - 75% rH
	Depozitare	10 - 90% rH
Presiune atmosferica	Operare	700 - 1.060 hPa
	Depozitare	500 - 1.060 hPa
Adaptor		Model: KSA24A1200150HE
Nominal		100-240 V; 50-60 Hz; 0,5 A
Ieșire		12 V c.c.; 1,5 A

Declaratie de Conformitate

Noi, **SC AROBS Transilvania Software SA** cu sediul social în Cluj-Napoca, Str. Donath Nr. 11, Bl. M4/28, cu nr. de inmatriculare la Registrul Comerțului J12/1845/1998, CUI RO11291045, telefon 0264/406700, Fax. 0264/598426, asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere că produsul:

Categorie produs: Îngrijire personală

Tip produs: Aparat antirid Silk'n FaceTite

Serie model: H2111/H2112

Marca: Silk'n

Produs de **Inno Essentials** la care se face referire în această declarație, este în deplină conformitate cu cerințele esențiale ale **Directivelor Consiliului:**

LVD 2014/35 / UE (Directiva privind tensiunea joasă), EMC 2014/30 / UE, ERP 2009/125 / Eticheta ERP 2010/30 / CE, 2008/1275 / CE, 2009/278 / CE, Directiva 2011/65 / Directiva privind restricțiile substanțelor periculoase și Regulamentul REACH CE nr. 1907/2006

Conformitatea produsului cu cerințele directivelor UE este atestată prin conformarea deplină cu următoarele standarde:

EMC:

EN 55014-1: 2006; (A1: 2009, A2: 2011) EN 55014-2: 1997; (A1: 2001, A2: 2008) EN 61000-3-2: 2014;

EN 61000-3-3: 2013;

Siguranța electrică:

EN 60335-2-23: 2003 + A1: 2008 + A11: 2010 + A2: 2015 utilizat împreună cu EN 60335-1: 2012 + AC: 2014 + A11: 2014 și

EN 62233: 2008 (inclusiv Cor.:2008)

EN 60335-2-27: 2013

Siguranța ochilor:

CEI IEC 62471: 2010 și IEC 62471: 2006

Voicu Oprean
Director General
01.03.2018

